DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Feilen nur für die vorgesehenen Materialien und achten Sie darauf, dass die Feile sicher geführt wird. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch scharfe Kanten und Späne zu schützen.

EN Risk of injury: Only use files for the intended materials and make sure that the file is held securely. Wear gloves to protect yourself from injuries caused by sharp edges and splinters.

FR Risque de blessure : utilisez les limes uniquement sur les matériaux prévus et veillez à ce que la lime soit guidée en toute sécurité. Portez des gants pour vous protéger des blessures dues aux arêtes vives et aux copeaux.

ES Riesgo de lesiones: Utilice únicamente limas para los materiales previstos y asegúrese de que la lima se guía de forma segura. Utilice guantes para protegerse de las lesiones causadas por cantos afilados y virutas.

IT Rischio di lesioni: utilizzare le lime solo per i materiali previsti e assicurarsi che la lima sia guidata in modo sicuro. Indossare guanti per proteggersi dalle ferite causate da bordi taglienti e schegge.

CZ Riziko poranění: Pilníky používejte pouze pro určené materiály a zajistěte bezpečné vedení pilníku. Používejte rukavice, abyste se chránili před poraněním o ostré hrany a třísky.

DA Risiko for skader: Brug kun file til de materialer, de er beregnet til, og sørg for, at filen føres sikkert. Brug handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af skarpe kanter og spåner.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä viiloja vain tarkoitetuille materiaaleille ja varmista, että viilaa ohjataan turvallisesti. Käytä käsineitä suojautuaksesi terävien reunojen ja lastujen aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite turpije samo za predviđene materijale i vodite računa da se turpija sigurno vodi. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih oštrim rubovima i strugotinama.

HU Sérülésveszély: Kizárólag az arra szánt anyagokhoz használjon reszelőket, és gondoskodjon a reszelő biztonságos vezetéséről. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát az éles élek és forgácsok okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik alleen vijlen voor de bedoelde materialen en zorg ervoor dat de vijl veilig wordt geleid. Draag handschoenen om jezelf te beschermen tegen verwondingen door scherpe randen en spaanders.

PL Ryzyko obrażeń: Pilników należy używać wyłącznie do przeznaczonych do tego materiałów i upewnić się, że pilnik jest prowadzony w bezpieczny sposób. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi przez ostre krawędzie i wióry.

RO Risc de rănire: Folosiți fișiere numai pentru materialele destinate și asigurați-vă că fișierul este ghidat în siguranță. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănile cauzate de muchii ascuțite și așchii.

SV Risk för personskador: Använd endast filar för avsedda material och se till att filen styrs på ett säkert sätt. Använd handskar för att skydda dig mot skador orsakade av vassa kanter och spån.

PT Risco de ferimentos: Utilize limas apenas para os materiais a que se destinam e certifique-se de que a lima é guiada de forma segura. Use luvas para se proteger de ferimentos causados por arestas afiadas e lascas.

SR Опасност од повреда: Користите турпије само за предвиђене материјале и уверите се да се турпија безбедно води. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда изазваних оштрим ивицама и струготинама.